



ПУБЛИКАЦИИ



В. А. Кучкин

ИЗДАНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ МОСКОВСКИХ КНЯЗЕЙ XIV в.

[1389 г. марта 25 — мая 16, вероятнее всего первая половина мая] — Вторая душевная грамота великого князя Дмитрия Ивановича

- 1 † Во имѧ о(т)ца и с(ы)на и с(вѧто)го¹ д(у)ха, се ꙗзъ, грѣшныи худыи рабъ б(о)жи | Дмитрии
Иванович, пишу грамоту д(у)ш(е)вную цѣлымъ своим оумомъ. | Даю рѧдъ с(ы)н(о)мъ
своим и своеи кнѧгинѣ.
1. Приказываю дѣти свои сво|еи кнѧгинѣ.
2. А вы, дѣти мои, живите заодин, а м(а)т(е)ри своее слушайте | во всем.
- 5 3. А приказываю о(т)ч(и)ну свою Москву дѣтем своим, кнѧзю Василь|ю, кнѧзю
Юрью, кнѧзю Аньдрѣю, кнѧзю Петру.
4. А брат мои, кнѧзь Во|лодимеръ, вѣдаетъ свою треть, чѣмъ его бл(а)г(о)с(ло)в(и)лъ
о(те)ць его кнѧзь Аньдрѣи.
5. А с(ы)на своего, кнѧзь Васильѧ, бл(а)г(о)с(ло)в(л)ѧю на старишии путь в го|родѣ
и въ станѣх моего оудѣла двою жеребьевъ половина.
6. А тремъ | с(ы)н(о)мъ моим половин(а) и в пошлинах в городских половин(а).
- 10 7. А тамга из двою | моих жеребьевъ кнѧгинѣ моеи половин(а), а с(ы)н(о)мъ моим
половин(а).
8. А восьм|ничеи мои два жеребья кнѧгинѣ моеи.
9. А на старишии путь с(ы)ну мо|ему, кнѧзю Василью, Василцево сто и Добрѧтиньскѧ
борть съ се|лом з Добрѧтиньским.
10. А бортьници въ станѣх в городских, и конюшии пу|ть², и соколничии, и ловчии, тѣм
с(ы)н(о)ве мои подѣлѧтъс(ѧ) ровно.
- 15 11. А численых | люд(и)и моих двою жеребьевъ с(ы)н(о)мъ моимъ по частем, а блюдут
с одного.
12. А се | даю с(ы)ну своему, кнѧзю Василью, Коломну со всѣми волостми, и с та|мгою,
и с мыты, и з бортью, и съ селы, и со всѣми пошлинами. А волости коло|меньскиѣ:
Мещерка, Раменка, Пѣсочна, Брашева съ Селцем, з Гвоздною | и съ Иванем, Гжелѧ,
20 Деревни, Лѣвичин, Скулневъ, Маковецъ, Каневъ, Коче|ма, Комаревъ з берегом, Городна,
Похрѧне, Оусть-Мерьско. А из московских | сел даю с(ы)ну своему, кнѧзю Василью:

¹ Первая буква о в окончании (о)го восстанавливается на основании написания слова одного в 11-й статье грамоты.

² Буквы ть видны очень плохо.



Митин починок, Малаховъское, Коста|нтиновъское³, Жырошкины деревни, Островъское, Орининъское, Копо|тенъское, Хвостовъское, у город(а) лугъ Велик(и) за рѣкою. А изъ юрьевъских⁴ | сел даю с(ы)ну своему, князю Василью: своего прикупа Красное село съ Елеза|ровъским, съ Проватовым, да село Василевъское в Ростовѣ. 25

13. А се даю с(ы)ну свое|му, князю Юрью, Звенигород со всѣми волостми, и с тамгою, и с мыты, и з бор|тью, и съ селы, и со всѣми пошлинами. А волости звенигородскиѣ: Скирме|ново⁵ з Бѣлми, Тростна, Нѣгуча, Сурожык, Замошъскага слобод(а), Юрьева слобод(а), | Руза город(о)къ, Ростовци, Кремична⁶, Фоминоское, Оугожь, Суходол с Ёстею, съ | Истервою, 30
Вышегород, Плѣснь, Дмитриева слободка. А из московских сел | даю с(ы)ну своему, князю Юрью: село Михалевъское да Домантовъское⁷, да | лугъ Ходыньский. А изъ юрьевъских⁸ сел ему: прикупа моего село Кузмыде|мьганское, да Красного села починок за Везкою придал есмь къ Кузмыдемь|ганскому, да село Бо(го)род(и)цьское в Ростовѣ.

14. А се даю с(ы)ну своему, князю Аньдрѣю, Можаяскъ со всѣми волостми, и с тамгою, 35
и с мыты, и з бор|тью, и съ селы, | и со всѣми пошлинами, и с отъѣздными волостми⁹. А волости можайскиѣ: | Исмета, Числов, Ботань, Берестовъ, Поротва, Колоча, Тушков, Вышнее, Глинь|ское¹⁰, Пневичи съ Загорьем, Болонескъ. А Коржань да Моишин холмъ придал есмь | к Можайску. А се волости отъѣздныѣ: Верета, Рудь, Гордошевичи, Греми|чи, Заберега, Сушов, да село Рѣпинское, 40
да Ивановъское Васильевич(а) въ Гре|мичах. А Колуга и Роцца с(ы)ну же моему, князю Аньдрѣю. И что выт|гал бог|арин | мои Федоръ Аньдрѣевич на обчем рѣтѣ Товъ и Медынь оу смолн|н, а то с(ы)ну же | моему, князю Аньдрѣю. А из московских сел ему: Напрудъское село да Луци|ньское 45
на Лузѣ с мельницею, Дѣоуиньское¹¹, Хвостовъское в Перемьшлѣ, | да лугъ Боровъский, а другии противу Воскр(е)с(е)нья. А изъ юрьевъских сел ему О|лексинское село на Пѣкшѣ.

15. А се даю с(ы)ну своему, князю Петру, Дмитровъ | со всѣми волостми и съ селы, 50
и со всѣми пошлинами, и с тамгою, и с мыты, и з бор|тью. А се дмитровъскиѣ волости: Вышегород, Берендѣева слобод(а), Лутосна съ | <о>тѣздъцем¹², Инобашъ. А из московских волостии князю Петру: Мушкова гора, | Ижво¹³, Раменка, слободка княжа Иванова, Вори, Корзенево, Рогожь, Зага|рьѣ, Вохна, Селна, Гуслец|а, Шерна городок. А из московских сел князю Петру: | [Новое село, Сулиш|ин¹⁴ погостъ. А изъ юрьевъских сел ему прикупа моего село Б(о)з(о)|родицьское¹⁵ на Богонѣ.

16. А се даю с(ы)ну своему, князю Ивану, Раменеице¹⁶ з борть|ники¹⁷ и что к 55
нему пота|гло, да Звѣрковъское село съ Сохоньским почином, | что отошло ото княз|а отъ Володимера. А Сохна с(ы)ну же моему, князю Ивану. | А в томъ оудѣлѣ волень с(ы)нѣ мои, княз(ь) Иванъ, которыи брат до него будет добръ, тому | дасть.

³ Буква е переделана из другой буквы тем же почерком и теми же чернилами.

⁴ Буква ѣ переделана из другой буквы тем же почерком и теми же чернилами.

⁵ Буква е смазана.

⁶ Буквы ч и ѿ переделаны из других букв тем же почерком и теми же чернилами.

⁷ Буква е переделана из другой буквы тем же почерком и теми же чернилами.

⁸ Буква р подправлена тем же почерком и теми же чернилами.

⁹ Буква л переделана из буквы с тем же почерком и теми же чернилами.

¹⁰ Сохранилась только часть буквы е.

¹¹ Буква е переделана из другой буквы тем же почерком и теми же чернилами.

¹² В подлиннике тѣздъцем без начальной буквы о.

¹³ Буквы иж почти не видны.

¹⁴ От левого края грамоты до второй буквы и (сулишин) на пространстве в 67 мм, из которых 11 мм приходятся на свободное поле, буквы почти не видны, поскольку приходятся на порванное по складке место грамоты. На пространстве в 56 мм может разместиться 12–13 букв. Восстановлено по копии XV в. второй душевной грамоты Дмитрия Ивановича Донского (РГАДА. Ф. 13. Отд. I. Рубр. II. № 8).

¹⁵ Первые буквы слова видны плохо.

¹⁶ Буква а переделана из буквы е тем же почерком и теми же чернилами.

¹⁷ Слово почти не видно.



17. А се бл(а)г(о)с(ло)в(л)аю с(ы)на своего, князя Василья, своею о(т)ч(и)ною, вел(и)кимъ княже|ньем.

60 18. А с(ы)на своего бл(а)г(о)с(ло)в(л)аю, князя Юрья, своего дѣда куплею Галичем, со всѣми во|лостми, и съ селы, и со всѣми пошлинами, и с тѣми селы, которыѣ тагли къ Ко|стромѣ, Микульское и Борисовское.

19. А с(ы)на своего, князя Аньдрѣя, бл(а)г(о)с(ло)в(л)аю | куплею же дѣда своего, Бѣлыозеромъ, со всѣми волостми, и Вольским съ Шага|тью, и Милолюбьский ѣзь, и съ слободками, что были дѣтии моих.

20. А¹⁸ с(ы)на своего, | князя Петра, бл(а)г(о)с(ло)в(л)аю куплею же своего дѣда, Оуглечим полем, и что к нему по|тагло, да Тошною и Самою.

65 21. А се даю своей княгинѣ из велик(о)го княженья | оу с(ы)на оу своего, оу князя оу Василья, ис Переяславля Юлку, а ис Костромы | Иледам с Комелою, а оу князя оу Юрья из Галич(а) Соль, оу князя оу Оньдрѣя | из Бѣлаозера Вольское съ Шаготью и Милолюбьский ѣзь. А из володимерьских сел княгинѣ моеи Оньдрѣевское село, а ис переяславьских сел
70 До|брое село, и что к ним потагло. А изъ оудѣла с(ы)на своего, княжа Васильева: Каневъ, Пѣсочну, а исъ селъ Малиньское село, Лысцево. А исъ княжа оудѣл(а) изъ Юрьева: Юрьева слобод(а), Суходол с Ёстею, с Ёстервою, да село Оньдрѣевское, да | Каменьское. А изо княжа оудѣла из Оньдрѣева: Верей, да Числов, да село Лу|цинское на Поузѣ с мельницею. А изъ княжа оудѣл(а) ис Петрова: Ижво да Са|ма.

75 22. А что есмь дал своей княгинѣ изъ оудѣл(а) с(ы)на своего, княжа Васильева, и |зо княжа изо Юрьева, изо княжа изъ Оньдрѣева, изо княжа ис Петрова, во|лости и села, а что б(ог)ъ розмыслит о моеи княгинѣ, и тѣ волости и села во чѣ|емъ оудѣлѣ, то тому и есть.

23. А се даю¹⁹ своей²⁰ княгинѣ²¹: свои примысль Скирме|новскую²² слободку с Шепковым, Смоланыѣ с Митавьским починком, и з борть|ю, с вышегородскими бортьник(и), Кропивну
80 з борти(ик)и съ кропивеньским(и) и съ исме|ньскими²³, и зъ гордошевскими, и съ рудьскими; Желѣскова слободка з бортью, | съ Ивановым селом с Хороброва, Исконьская слободка, Кузовьская слободка, | и что княгини моее прикупъ, и что к неи потануло, то моеи княгинѣ.

24. А по ко|тората мѣста слободьскиѣ волостели судили тѣ слободы при мнѣ, и кня|гини моее волостели судатъ по та же мѣста, как было при мнѣ.

85 25. А что кня|гини моее купла Лохно, то ее и есть. А на Коломнѣ мои примысль Самои|лецевъ починок с деревнами, Савельевский починок, Микульское село, Ба|бышево, Ослебатовское, а то княгини моеи. А что ее село Рѣпеньское и | прикупъ, то ее и есть. А из московских сел даю своей княгинѣ: Семцинъ|ское село с Ходыньскою мельницею, да Остафьевское село, да
90 Илмовь|ское²⁴. А изъ юрьевских сел даю ей: куплю свою Петровское село, да Фроловъ|ское, да Елохъ. А Холхол и Запчков, то моеи княгинѣ.

26. А что ми дала княгини | Федосья Суду на Бѣлѣозерѣ, да Колашну, и Слободку, и что бл(а)г(о)с(ло)вила княгиню | мою Городком да Волочкомъ, та мѣста вѣдаетъ княги<ни>²⁵ Федосья до своего жы|вота, а по ее животѣ то княгинѣ моеи.

95 27. А тѣми своими примыслы всѣми бл(а)г(о)с(ло)вилаю | княгиню свою, а в тѣхъ примыслѣх волна моя княгини, с(ы)ну ли которому да|стъ, по д(у)ши ли дасть. А дѣти мои в то не вѣступаютъс(а).

¹⁸ Буква переделана из маленькой буквы а тем же почерком и теми же чернилами.

¹⁹ Буква ю видна очень плохо.

²⁰ Буквы сво и и видны очень плохо.

²¹ Буквы на видны очень плохо.

²² Буквы ме видны плохо.

²³ Буквы ньски или нски видны плохо.

²⁴ Буква ъ видна плохо, возможно, что это буква ъ.

²⁵ В подлиннике описка: княги. Исправлено на основании правописания этого слова в данной грамоте.



28. А которыхъ деревни отоималъ | былъ княз(ь) Володимеръ отъ Лыткиньского села княгини моее к Берендѣевѣ слобод(ѣ), | а тѣ деревни потанутъ къ Лыткиньскому селу моее княгини.

29. А по грѣхомъ | которого с(ы)на моего б(ог)ъ отъиметъ, и княгини моѣа подѣлитъ того оудѣломъ с(ы)н(о)въ моихъ. Ко|торому что дастъ, то тому и есть, а дѣти мои изъ ее воли не вымутъс(ѧ). 100

30. А дастъ ми | б(ог)ъ с(ы)на, и княгини моѣа подѣлитъ его, возмѧ по части²⁶ оу болшиѣ его брати.

31. А оу ко|торого с(ы)на моего оубудетъ о(т)ч(и)ны, чѣмъ есмь его бл(а)г(о)с(ло)ви<л>²⁷, и княгини моѣа подѣлитъ | с(ы)н(о)въ моихъ изъ ихъ оудѣловъ. А вы, дѣти мои, м(а)т(е)ри слушайте.

32. А по грѣхомъ отъиметъ б(ог)ъ с(ы)на м(ое)го, князѧ Васильѧ, а хто будетъ подѣ тѣмъ с(ы)нѣ мои, ино тому с(ы)ну моему княжѣ Васильевѣ оудѣл, а того оудѣломъ подѣлитъ ихъ моѣа княгини. А вы, дѣти мои, слушайте своее | м(а)т(е)ри, что кому дастъ, то тому и есть²⁸. 105

33. А коли дѣтемъ моимъ взѧти дан(ь) на своей о(т)ч(и)нѣ, чѣмъ | есмь ихъ бл(а)г(о)с(ло)вилъ, и с(ы)нѣ мои, княз(ь) Василеи, возметъ съ своего оудѣла с Коломны и со | всѣхъ коломенскихъ волости триста руб(ль) и сорок и два руб(лѧ), и княгини моѣа дастъ е|му в то серебро с Пѣсочны²⁹ 50 руб(ль) безъ 3-хъ, а с Канева дватцѧт(ь) руб(ль) и два руб(лѧ).

34. А княз(ь) Ю|рьи возметъ съ Звенигород(а) и со всѣхъ съ звенигородскихъ волости двѣстѣ руб(ль) и семь|дес(ѧ)ть руб(ль) и два руб(лѧ), и княгини моѣа дастъ ему в то серебро съ Юрьевы слободы | пѧт(ь)дес(ѧ)ть руб(ль), а съ Суходола полпѧтадес(ѧ)ть руб(ль), а съ Смолѧныхъ 9 руб(ль), а съ Скирменовски|ѣ слободки 9 руб(ль). 110

35. А княз(ь) Оньдрѣи возметъ с Можайска и со всѣхъ волости можай|скихъ сто руб(ль) и семьдес(ѧ)ть руб(ль) бесъ трехъ, а с отѣздныхъ мѣстѣ семьдес(ѧ)ть руб(ль) безъ дву, и кня|гини моѣа дастъ ему в то серебро дватцѧт(ь) руб(ль) и полтретьѧ руб(лѧ) с Вереи, а с Числова пол|осма руб(лѧ), а съ Запѧчкова дватцѧт(ь) руб(ль) и два, съ Холѣхла дес(ѧ)ть руб(ль), съ Желѣсковы 9 руб(ль), съ | Исконьскиѣ слободки полсема руб(лѧ), съ Кропивны полсема руб(лѧ). 115

36. А княз(ь) Петрѣ возметъ съ | своего оудѣла сто руб(ль) и одиннатцѧт(ь) руб(ль), и княгини моѣа дастъ ему в то серебро съ Ижва | тритцѧт(ь) руб(ль).

37. А княз(ь) Иванѣ дастъ князю Василью съ Сохны пѧт(ь) руб(ль), а съ Раменеицѧ да|стъ князю Петру пѧт(ь) руб(ль). 120

38. А то возмутъ в тысячю руб(ль), а будетъ боле или менши, ино по тому | розочту.

39. А³⁰ перемѣнитъ б(ог)ъ Орду³¹, дѣти мои не имутъ давати выхода в Орду, и которы|и³² с(ы)нѣ мои возметъ дан(ь) на своемъ оудѣлѣ, то тому и есть.

40. А что есмь³³ подавалъ своей | княгинѣ волости и села изъ оудѣловъ дѣтии своихъ, и свои примысль, и | слободы, и села, и Холхол, и Запѧчков, а с тѣхъ волости, и съ слобод, и съ сел, что во|зметъ княгини моѣа, то ей и есть. А дѣти мои в то не вѣступаютъс(ѧ). 125

41. А ис тѣхъ | волости, и слобод, и сел, что есмь вымалъ оу дѣтии своихъ изъ оудѣловъ, а пода|валъ княгинѣ своей, а кому будетъ жалоба сиротамъ на волостели, и тѣмъ | людемъ оучинитъ исправу княгини моѣа. А дѣти мои в то не вѣступаютъс(ѧ).

²⁶ Буквы сти почти не видны из-за образовавшейся на пергамене складки.

²⁷ В подлиннике описка: блгвимъ под типлом и с выносной буквой с. Исправлено на основании правописания этого слова в данной грамоте.

²⁸ Буквы ес написаны по другим буквам тем же почерком и теми же чернилами.

²⁹ Буква с написана по букве о тем же почерком и теми же чернилами.

³⁰ Перед буквой а другими, более темными чернилами изображен крест, но иной формы, чем в начале грамоты. Места для креста в грамоте не предусматривалось. Возможно, это позднейшая писцовая помета.

³¹ Буква д подправлена тем же почерком и теми же чернилами.

³² Буква к подправлена тем же почерком и теми же чернилами.

³³ Буква с написана по букве т тем же почерком и теми же чернилами.



- 130 42. А что | есмъ дал с(ы)ну своему, князю Аньдрѣю, Заберегу, за то дѣти мои вси дають | оброк с(в)т(о)му Сп(а)су пѣтънатцѣт(ь) руб(ль) на год на Сп(а)с(о)въ д(е)нь.
43. А се бл(а)г(о)с(ло)в(л)ѣю дѣтии своих. | С(ы)ну моему старишему, князю Василью: икона Парамшина дѣла, чепъ зо|лот(а), что ми дала княгини Василиса, погасъ золот велик(и) и с каменьем без реме|ни, погасъ золот съ ремением Макарова дѣла, бармы, шапка золот(а).
- 135 44. А с(ы)ну мое|му, князю Юрью: погасъ золот новыи с каменьем съ жомчюгом без ремени, по|гасъ золот Шьшкина дѣла, вотола сажена.
45. А с(ы)ну моему, князю Оньдрѣю: сна|стъ золота, погасъ золот старыи новгородскийи.
46. А с(ы)ну моему, князю Петру: | погасъ золот с каменьем пѣгии, погасъ золот с калитою да с тузлуки, да напле|чки, да аламъ.
47. А с(ы)ну моему, князю Ивану: погасъ золот татауръ, да два ковша | золоты по двѣ гривенки.
- 140 48. А что сѣ останет золото, или серебро, или иное что | но³⁴ есть, то все моеи княгинѣ.
49. А что сѣ останет стадъ моих, тѣмъ мога кня|гини подѣлитс(ѣ) с моими дѣтми по частем.
50. А хто будет моих казначѣвъ, | или хто будет моих дытковъ прибыток мои от мене вѣдал, или посельских, | или тиоуновъ, или хто женилс(ѣ) оу тѣх, тѣ всѣ не надобѣ моеи княгинѣ и | моим дѣтем.
51. А приказал есмъ свои дѣти своеи княгинѣ.
- 145 52. А вы, дѣти мои, слушаи|те своее м(а)т(е)ри во всем, изъ ее воли не выступайте сѣ ни в чем.
53. А которыйи с(ы)нѣ | мои не имет слушати свое м(а)т(е)ри, а будет не въ ее воли, на том не будет моего | бл(а)г(о)с(ло)в(е)ньяѣ.
54. А дѣти мои молодшаѣ, братьѣ княжы Васильевы, чтите и слу|шайте своего брата старишего, князѣ Васильѣ, в мое мѣсто, своего о(т)цѣ.
- 150 55. А с(ы)нѣ мои, княз(ь) Василии, держыгъ своего брата, князѣ Юрьѣ, и свою бра|тню молодшою въ братствѣ, безъ обиды.
56. А хто моих богаръ имет служыти | моеи княгинѣ, тѣхъ богаръ, дѣти мои, блюдите с одного.
57. А хто сю грамоту мо|ю порушитъ, судит ему б(ог)ъ, а не будет на нем м(и)л(о)сти б(ож)ии, ни моего бл(а)г(о)с(лове)ньяѣ ни в си|и вѣк, ни в будущи.
- А писал есмъ сю грамоту перед своими о(т)ци: перед игуме[ном]³⁵ | перед Сергиемъ, перед игуменом перед Савастыѣном.
- 155 А туто были богаре наши: | Дмитрии Михайлович, Тимофѣи Васильевич, Иван Родивонович, Семен Васильевич, | Иван Федорович, Олександръ Аньдрѣевич, Федоръ Аньдрѣевич, Федоръ Аньдрѣевич, | Иван Федорович, Иван Аньдрѣевич.
- А писалъ Внукъ.

Внизу грамоты на желтом шелковом инуре привешена серебряная позолоченная печать великого князя Дмитрия Ивановича.

Подлинник (на пергамене) — РГАДА. Гос. древлехранилище. Отд. I. Рубр. I. № 7.

³⁴ Так в подлиннике. Очевидно, написано по ошибке вместо ни.

³⁵ Буквы ном затерты. В строке есть место для двух букв. Вероятно, слово игуме[ном] было написано так же, как в следующей строке грамоты, т. е. с выносной конечной буквой м. Это дает основание реконструировать окончание слова как ном с выносной буквой м.

